

LA PRINCIPESSA E IL ROSPO :

Una principessa perde la sua palla che cade nel fondo di un pozzo. Un rospo ritrova la palla ed è disposto a restituirla alla principessa a condizione che lei diventi sua amica. La principessa promette, pensando che comunque non l'avrebbe mai più rivisto.... Ma un giorno qualcuno bussa alla sua porta...

A princess inadvertently drops her golden ball in a well. The toad (lord of the haunt) brings it back to her on the condition that she befriends him. She agrees, thinking that she will never set her eyes upon him again until one day ... someone knocks at the door...

Che bella giornata

What a beautiful day

Tu chi sei?

Who are you?

Io sono il Signor Rospo e questo pozzo è il mio regno

I am the lord Toad and this is my kingdom

Perché piangi? Perché sei così triste?

Why are you crying? Why are you so sad?

E cosa farai adesso?

What are you going to do now?

Non piangere più. Io troverò la tua palla

Do not cry anymore. I will find your ball

I miei vestiti, i miei perle ed anche la mia corona d'oro

My dresses, my pearls and even my golden crown...

Il tuo bellissimo letto

Your beautiful bed

Allora andrò a cercare la tua palla

Well, I will go and find your ball

Aspetta un momento

Wait for a moment

Che colore preferisci, bianco o nero?

Which colour do you prefer? White or black?

Principessa fammi entrare!

Princess let me in

Non è un gigante, è un rospo e adesso è alla porta e vuoi entrare

It isn't a giant, it's a toad and now he is at the door and he wants to come in

Padre, ieri stavo giocando nel parco

Dear father, yesterday I was playing in the park

Nel fondo del pozzo

At the bottom of the well.

E ora?

And now ?

Sono stanco

I am tired

Cosa dovrei fare?

What should I do ?

Buonanotte mio re!

Goodnight my king!